

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LAS SUSCRIPCIONES, ANUNCIOS Y ENCARGOS DE IMPRENTA

SE DIRIGIRAN AL ADMINISTRADOR Y SE PAGARAN EN SEGOVIA

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11  
TELÉFONO N.º 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:  
APARTADO N.º 11

FUNDADO EN 1901  
POR  
RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección TELEGRÁFICA  
ADELANTADO

PARA LOS ABONADOS DE LA REDACCION DIRIGIRSE A SEVA

SAN AGUSTIN, NUM. 7  
TELÉFONO, NUM. 15

GERENTE.—LUIS CANO Y LOZANO

## Colegio del Sagrado Corazón

En este Centro se reanudarán los cursos mañana, 1.º de Septiembre

Se admiten internos, externos y mediopensionistas

HERMANOS MARISTAS

San Agustín, 1 Teléfono 17 Segovia

## Asuntos del día

### Los negocios, mal

Las estadísticas y la lectura de la Prensa financiera acusan un descenso en el nivel de los negocios industriales y de comercio. La situación, pues, del país, desciende lentamente en el terreno económico. España se empobrece aunque muchas gentes tratan de ocultarlo revistiéndose de oporopel. Los Gobiernos parecen no preocuparse de ello, aunque deberían ser los primeros interesados en apreciar las pulsaciones del país en firme. Fuerzan la recaudación, aumentan los empréstitos, y el pago de éstos ha de influir en el país causando una lesión evidente al ciudadano, el cual necesita que se descarguen el peso de los ya innumerables tributos que ahora se han de aumentar con los recargos y arbitrios creados por las Diputaciones provinciales. La hora para tanto gravamen no es oportuna. La limitación de los gastos públicos se impone.

Estas notas tristes y desalentadoras que nos sugiere la contemplación del presente estado nacional, quisieramos trocarlas en cantos de alabanza y de optimismo; mas tanta mutación será para ello necesaria en la economía y en el régimen del país tan profunda la renovación, que será preciso resignarse a vivir lánguidamente, ya que los pueblos no pueden morir, porque les está reservado presenciar el bíblico instante del fin del universo.

### Misión redentora

Cuando se constituyó la Sociedad de las Naciones cabía la duda de que fueran eficaces sus resultados y más aún cuando pasado algún tiempo, se vio que los Estados Unidos se apartaban de sus deliberaciones. En las contiendas bélicas la intervención de los organismos directores de la Sociedad de las Naciones, aparece más difícilmente eficaz ante los ojos de los diplomáticos, que si se tratara de aquella intervención en asuntos exclusivamente culturales.

Los que profetizaron de tal modo acertaron más. Como sociedad que recoge las iniciativas de los pueblos y cumple un fin tutelar de protección, merece la simpatía, el aplauso y el apoyo económico y moral de todos los países modernos.

Como embajada extraordinaria de la higiene cruza actua'mente por las ciudades y pueblos españoles, una comisión internacional sanitaria, que estudia el paludismo y los medios para combatirlo. Reciben por donde pasan en esta hídrica tierra española, pruebas de afecto y de consideración que son estímulo valioso para su labor científica.

Con esta clase de visitas las naciones aprenden a conocerse unas a otras y úense en una gran simpatía para con los mismos medios e idénticas soluciones: afrontar los más graves problemas sanitarios.

Esta labor de propaganda higiénica y de estudios científicos, es realmente incompatible con el comunismo y en general con todo lo que significa un paso atrás en la obra de las civilizaciones.

En Rusia se ha propagado de una manera espantosa la sífilis entre los niños por consecuencia del abandono higiénico y moral en que se encuentran. Las cifras estadísticas de enfermedades y mortalidad, descontentando las producidas por el hambre, son más altas cada mes que pasa. Lo mismo ocurre en Marruecos y en general en todo país atrasado, pues está demostrada la pro-

porción existente entre los casos de enfermedad y la falta de medidas higiénicas y científicas, que no pueden menos de resultar grato el hecho de que la Sociedad de las Naciones busque por todos los medios a su alcance, limitar la acción de las enfermedades por una terapéutica sacada de las lecciones obtenidas en la propia observación.

En este aspecto sanitario la Sociedad de las Naciones tiene mucho que hacer. Los que un poco razonablemente desconfían de la eficacia de este nuevo organismo en orden a las guerras, tendrán que reconocer el acierto que preside la organización de estas excursiones sanitarias, y el feliz resultado que de las mismas puede esperarse.

### Cordial homenaje

Cordiales en extremo son las manifestaciones de afecto que el pueblo asturiano rinde al heredero del Trono español. Han querido los elementos importantes del Principado, como Gijón y Oviedo, donde se destacan los monumentos arquitectónicos de las ciudades modernas, a los pueblos más pequeños y reducidos como Nidales, puestos en medio de valles humbríos, de huertas ubérrimas y de riachuelos que serpentean graciosamente por la belleza de los parajes y sirven unas veces de grato regocijo al espectador, y otras de consuelo eficaz para los pobres mineros que padecen un trabajo agobiador.

Han hecho bien los que han confectionado el programa de la visita, en demostrar toda la vitalidad de la región admirable que puede ufanarse y atesorar dignamente bellezas campesinas, tradiciones históricas, insuperables como la de Covadonga, y potencia industrial de primer orden en las transformaciones de sus ricos yacimientos y de sus zonas mineras.

No es la adhesión de Asturias a su Príncipe una obra exclusiva de fervido monarquismo; hay en el fondo de todo ello algo más admirable y más sincero que la práctica de unas fórmulas. Está en el fondo del homenaje de Asturias un fuerte latido de amor propio, y tal vez éste sea el único defecto que puede transformarse en una virtud. Los pueblos que se aman a sí mismos, que tienen confianza en sí mismos, que salen de los desiertos, de la inconsciencia en que viven muchas regiones, producen un saludable efecto en orden a la revelación de sus valores y de las posibles colaboraciones de su ciudadanía.

Asturias se siente orgullosa de que su nombre acompañe al título del Príncipe heredero, y hace méritos por despertar el cariño de éste ofreciéndole por anticipado el regalado ofrecimiento, de las sonrisas de sus bellas mujeres, de la varonil energía de sus hijos industriuosos y de la brisa marina que al pasar por las pródigas huertas de sus valles se satura del aroma de la riqueza de la tierra.

Como una dama opulenta que revelase a su amado la intimidad de sus encantos, Asturias ama a su Príncipe por sí mismo y por sí misma quiere recibir la gratitud de unos amores reales. Es la plenitud de un idilio que al inmortalizarse en la vida de una región, roza con su poesía un poco de bienestar egoísta.

Asturias quiere ser digna de que la Corona de España recuerde siempre que quien la ciñe, fué por derecho propio su Príncipe.

El espectáculo que la región ofre-

ce en la actual visita, es un saludable ejercicio de amor propio regional, estímulo para que otros campos y otras ciudades españolas rivalicen ensalzando ante sus gobiernos los valores nativos y los méritos adquiridos con el trabajo de sus hijos y con el fomento de sus industrias.

### Próximo viaje del Rey a Logroño

Logroño.—El gobernador civil ha factado el programa de la visita de Su Majestad el Rey a Logroño, que llegará uno de los cinco últimos días de Septiembre.

El mismo día de la llegada se celebrará la clausura de la Exposición Regional de Productos y la inauguración de la Casa Social Católica. Visitará el Hospital Militar y presidirá el banquete que la Diputación le ofrece, alojándose en el Palacio Consistorial.

Al día siguiente hará una excursión al monasterio de San Marín de la Cogolla, y al regreso se celebrará el almuerzo con que le agasaja el Ayuntamiento.

### Ejercicios de tiro

Los días 1, 2, 7 y 9 del próximo Septiembre realizarán en el Polígono de Baterías, ejercicios de tiro con cañón, las fuerzas del Regimiento Artillería de Plaza y Posición número 1.

También realizarán ejercicios de tiro con cañón estas mismas fuerzas los días 4 y 5 del mencionado mes, en las inmediaciones de Perogordo.

### Al campo, a dejarse crecer el pelo

Londres.—Parece haberse iniciado un movimiento de reacción en la moda de llevar las mujeres el cabello corto.

Algunas bellezas de la aristocracia y del teatro han aprovechado las vacaciones para retirarse varias semanas al campo, de donde regresan con trenzas lo bastante largas para no ser ridículas. Miss Violet-Tree, la conocida actriz, es quien ha dado la señal de regreso a lo que aquí se llama «la corona de gloria de la mujer». Sus discípulas son cada vez más numerosas, con gran satisfacción de los peluqueros, ya que, naturalmente, la venta de pelucas, moños y otros postizos ha tomado repentinamente proporciones que se traducen en un interesante aumento de los ingresos.

### CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

#### Profecía impresionante

Entre las predicciones impresionantes cuéntase la del astrónomo Sourel, hecha en 168. Hallábase en Junio del citado año M. Sourel paseando con el doctor Tardieu por los jardines del Luxem-

burgo. En París, cuando, de pronto, se paró y se volvió hacia su amigo como en estado de éxtasis: «Qué extraño—dijo—le veo con uniforme militar ¿A dónde vas? A Sedán. A Sedán: ¡oh, pobre patria mía! También yo voy vestido de soldado, estoy herido de muerte y vienes a verme para recoger mi último suspiro. Espera, espera. Pasan años, muchos años, una gran guerra. ¡Cuánta sangre! ¡Cuánto horror! ¡Oh, patria mía! Ya estás salvada, ya estás en el Rhin». Este presagio se ha verificado en todas sus partes. El astrónomo Sourel, nombrado comandante, murió durante la guerra de 1870, asistido por su amigo Tardieu: en sus últimos instantes, el moribundo repetía sin cesar, antes de la llegada de su amigo: «Tardieu viene, le veo». La predicción ha sido publicada por Tardieu antes de la gran guerra europea. La segunda parte de ella puede tener un valor impugnable; en cuanto a la primera, relativa a la guerra franco-prusiana, el célebre psicologista Richet, de al testimonio de Tardieu un valor absoluto, conocida la probidad del célebre doctor.

### NOTICIAS MILITARES

#### ARTILLERIA

Destino.—Los capitanes de la escala de reserva don Agapito Navarro, don Cipriano Negro y don Domingo de Silos Gracia, con destino en la Academia de Artillería pasan a situación de disponibles, con residencia en la séptima región.

De reemplazo.—Se confirma la declaración de reemplazo provisional, por enfermo, del comandante don Leopoldo Rueda Fernández.

### Concurso de trajes y bailes en El Henar

El presidente de la Diputación, señor Gila, nos ha manifestado su propósito de remitir al Ayuntamiento de Cuéllar una cantidad, para instituir premios de 200 a 400 pesetas, convocando un certamen de trajes y danzas regionales, que tendrá lugar en la renombrada romería de El Henar, a mediados del próximo mes de Septiembre.

No pasarán muchos días sin que se publiquen las bases del concurso. Entre tanto, nos complacemos en aplaudir tan feliz iniciativa, y excitar a los poseedores de trajes antiguos para que contribuyan al festejo, y muy principalmente a los Ayuntamientos y personalidades de mayor cultura de los pueblos del partido de Cuéllar y los comarcas del de Sepúlveda que suelen asistir a la clásica romería, para que en las localidades donde sea posible organicen grupos de jóvenes que vistan el antiguo indumento segoviano y acudan al certamen.

No se trata de una banalidad, sino del interesantísimo propósito de resucitar el clasicismo del traje, o más propiamente de que reviva por un momento en los pueblos el espíritu del pasado, consolidando de este modo en la generación actual el amor a la patria chica, la confianza en el segovianismo como espíritu

## Pueblos de héroes y pueblos heroicos

### GLOSARIO

He aquí, á mi juicio, la silueta de nuestro pueblo, casi en un juego de palabras.

El valor ético de nuestra raza se condensa en individualidades heroicas pero no plasma organizaciones colectivas.

Como quien dice, a cada paso, señalan las columnas de los periódicos, verdadero tornavoz de todas las energías nacionales, uno o varios hechos de españoles que han puesto al servicio de un ideal toda la energía precisa de voluntad para realizarlo y todo el espíritu de sacrificio indispensable para llevar a feliz término lo iniciado.

En una nota oficiosa, la Presidencia del Directorio militar ha dicho que en la reciente egrésión cometida por los rifeños al Peñón de Alhucemas, el capitán de Artillería señor Pianell, gravemente herido, tras rápida cura, se hizo transportar de nuevo a su puesto de combate animado con su ejemplo a los soldados, negándose a ser evacuado. El Directorio propone a este señor para la concesión de una recompensa. El héroe recibe el beso de la popularidad.

Casos de tanto relieve como este se presentan en la vida diaria. En las relaciones familiares, en las luchas industriales, en las actividades políticas, en el reposado ejercicio de las profesiones, en el desempeño de la magistratura, en la magnífica labor pedagógica de las escuelas rurales, en el apostolado de un sacerdote místicamente enamorado del espiritual comercio de las almas, en el vivir callado y sereno de cada día, el temperamento acusa en las individualidades un gran heroísmo y una gran virtud.

Parece una contradicción a las más anargas decepciones de la vida, el sorprender rasgos felices de heroísmo en el pecho de un español que tiene su mayor orgullo en someter su corazón a los viriles impulsos de la raza.

Pero seamos francos y demos un valor más alto que el sensiblemente patriótico al discurrir de los días, de las horas y de los hechos de España. Debiera por acumulación ser el pueblo, la suma de los heroísmos individuales; pero como resplandores que se oscurecen o como llamaradas que vacilan en la inmensidad de la noche, los heroísmos no llegan a ser rasgos fisonómicos de la colectividad. Se pierden en un flujo y reflujo de heroísmos los méritos individuales ante la indiferencia general. No hay pueblo de suyo tan apático como el nuestro, tan reacio a la acción. Hecho para ser cuna de héroes no sabe tener otra virtud colectiva que la de la abnegación. Su heroísmo, es por decirlo así, pasivo. Se regocija de hacer grandes hombres para deshacerlos luego; de tal pueblo se puede decir lo que con gracejo y clasicismo repite el vulgo siempre dudoso y vacilante, en la energía colectiva «la canónica buena y la cabilda mala».

JUAN DE ALFARACHE

vivificador de las energías del país en el laborer presente, y el optimismo del castellano viejo para crear un porvenir radiante, que será más esplendoroso cuanto más influyan en él, la conciencia de la propia personalidad regional y la determinación de afirmarla y robustecerla.

### Un loco octogenario se atrinchera y dispara

Y lo cazan con gases asfixiantes

Versalles.—Un ex concejal octogenario y renista se había vuelto

loco, y el Ayuntamiento acordó recluirlu en un Manicomio.

Cuando acudieron para llevarlo a la Casa de Salud, se encontraron con que el loco se había atrincherao en su casa y los recibía a tiros, a consecuencia de los cuales murió un guarda rural.

Como no había medio de cogerle, se hizo llegar a París a la brigada especial de gases. Los inspectores de Policía, provistos de careta, rompieron los cristales de la casa y lanzaron las bombas de gases asfixiantes. El viejo fué recogido medio asfixiado y herido, y falleció poco después.

### DEL SEGOVIA VIEJO

## Campaña de caridad

Al finalizar el año de 1884 se produjeron los terremotos de Granada y Málaga, que tan profundamente conmovieron a toda España.

Algunos días después, en los comienzos del año 1885, un movimiento inmenso de caridad se extendió por toda la nación, registrándose actos dignos del mayor elogio.

Segovia, en esta ocasión, no faltó ni podía faltar a sus tradiciones, y puso en acción todos sus elementos sociales para responder al llamamiento que se hacía al país.

Los periódicos locales excitaron al vecindario para que cooperara a la suscripción abierta con destino a remediar en parte los daños del desastre.

Como avanzada de esta campaña caritativa, los alumnos del Instituto de Primera Enseñanza hicieron una cuestación pública por las calles, llevando un artístico estandarte sobre engalanada carroza.

También varios alumnos de la Academia de Artillería, dirigidos por el conocido periodista don Silverio Ochoa, constituyeron una excelente comarsa de cuerdo, haciendo una postulación que ofreció los mejores resultados económicos.

Las iniciativas en este noble y patriótico empeño crecían y se multiplicaban.

Otro grupo de jóvenes, muy conocidos, salieron por las calles, precedidos de la banda de música de la Academia de Artillería, y acompañados de la Diputación y del Ayuntamiento, allegando recursos para los pueblos damnificados por los terremotos.

Las sociedades de recreo se pusieron todas en actividad para cooperar a la obra iniciada.

«El Pensamiento» dió un gran baile de máscaras, destinando los productos a fin indicado.

En La Unión Mercantil se celebró una velada teatral, ante una gran concurrencia, cosechando muchos aplausos las señoritas Barrios y Solana y las señoras Lebad, García, González y Lozano.

Se leyeron poesías de autores segovianos.

Se pusieron en escena «Las cordónicas» y «El tambor mayor».

Hubo que registrar también la presencia en las calles de una lucida comarsa de muchachos, de relieve en la sociedad segoviana, a cuyo frente marchaban dos jinetes portando un estandarte y un pendón negro, en el que se leía este lema: «Caridad-Segovia a Málaga y Granada.»

Les acompañaban, en carruajes, varias comisiones y una banda de música.

En el teatro Principal hubo una función benéfica, representándose «El cura de aldea».

El periodismo local, que había tomado la iniciativa en esta campaña humanitaria, y que tanto había trabajado para despertar el sentimiento público, organizó una fiesta en el teatro Principal, que revistió brillantez extraordinaria.

A ella concurrió «todo Segovia», viéndose en paños y butacas a las más distinguidas familias de la población.

El programa constituía un acontecimiento artístico.

**ANIS LA CASTELLANA**  
MARCA-REGISTRADA  
GRAN DESTILERIA DE ANISADOS  
Jarabes concentrados de frutas de 35%  
ANISADOS PARA REBAJE DE 95%  
Precios condicionales para Almacenistas.  
**N. GARCIA GOMEZ**  
**SEGOVIA**

Depósito exclusivo - Cerveza Mahou

**Nueva clínica dental**

— DE —  
**GUILLERMO SOUBRIÉ**  
ODONTÓLOGO DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA  
Miércoles, jueves y viernes, de diez a doce y de cuatro a seis.  
Juan Bravo, 72. 2.º, izquierda, teléfono 193

La banda de la Academia interpretó la Marcha de las Antorchas número 3.

La señorita de Blancofor y los señores Mur y Calderón, interpretaron la comedia «Servir para algo».

En la segunda parte, el terceto de bandurrias y guitarras, de Silverio Ochoa y los señores de Frutos, tocaron los vales «Granada».

Los señores Blanco y Llorente, interpretaron «Moralma», al piano y armonium.

Las señoritas de Gayo y Parada, y la señora de Rexach (don Ubaldo) cantaron admirablemente varias piezas de concierto.

En los intermedios leyeron poesías los escritores de la capital, y al final se rificó una preciosa cruz, donada por una dama, obteniendo un pingüe resultado.

Esta fiesta puso digno remate a los actos de caridad, en favor de los damnificados por los terremotos de Andalucía.

J. DE S.

**En los Padres Misioneros**  
La fiesta del Corazón de María. La procesión de ayer

Terminada el sábado último la solemnisima novena celebrada en la iglesia de los Padres Misioneros de San Gabriel, en honor del Sagrado Corazón de María, ayer se celebró con el mayor esplendor la gran fiesta principal, uno de los cultos más concurridos que se celebran en Segovia.

Desde las primeras horas de la mañana vióse concurridísima la iglesia de los PP. Misioneros, siendo muchas las personas que recibieron la sagrada comunión.

A las diez celebróse solemne misa sacramental, en la que predicó el paterfamilias R. P. Félix Gil, misionero de la Residencia de Madrid, a cuyo cargo han estado también todos los sermones del novenario.

El notable orfeón de los Misioneros, acompañado de nutrida orquesta, interpretó admirablemente la gran misa en «mi bemol», del maestro Esclava.

A las seis de la tarde organizóse la procesión magna, en la que figuraban largas filas de cofrades y la Comunidad de Misioneros.

La imagen del Corazón de María iba cocorada en preciosa y artística carroza, adornada con profusión de luces eléctricas y flores.

Presidía la procesión el teniente de alcalde señor Ravira, acompañado de otras personalidades.

Figuraban en la comitiva las bandas de música del Hospicio y la de la Academia de Artillería, y dos nutridos coros.

La procesión se detuvo en la plaza de El Salvador, Azoguejo y plazuela del Instituto, cantando el orfeón preciosas letrillas a la Virgen.

En el Azoguejo, donde se había congregado una concurrencia enorme, se cantó un vibrante himno, con acompañamiento de banda.

La procesión regresó a la iglesia, ya entrada la noche, ofreciendo el más atrayente efecto las luces de los cofrades asistentes.

**TERRIBLE SINIESTRO**

**Los montes de Zuera llevan tres días ardiendo**

Zaragoza, 29.—Noticias de Zuera traen detalles de un terrible siniestro que amenazaba destruir los montes comunales de la localidad.

Desde ayer, a las doce de la mañana, en que se declaró un incendio en uno de ellos, continúa el fuego propagándose a todos los contiguos, sin que los esfuerzos que se hacen por el vecindario y autoridades hayan conseguido localizarlo.

Todo el día de hoy y avivado por el fuerte viento reinante, el fuego continuó su obra destructora, alcanzando a otro monte de gran extensión, calculándose que la zona invadida es de varios kilómetros.

El fuerte calor impide desarrollar los trabajos con eficacia y las pérdidas son de enorme importancia, pues los montes siniestrados, que son propiedad del Ayuntamiento, era el único medio con que contaba el mismo para su sostenimiento.

Las últimas noticias que se tienen son las de que el fuego continúa con la misma intensidad y violencia,

**Inauguración de la Cárcel de mujeres**

Los discursos.—En el hotel Fornos.—Detalles

Conforme estaba anunciado, ayer a las doce de la mañana, tuvo lugar el acto de inauguración del nuevo reformatorio de mujeres, cuyo edificio quedó terminado hace pocos días.

Con este objeto, el sábado, en el tranvía de las diez de la noche, llegó a Segovia el director general de Prisiones don Fernando Cadarso, acompañado de los arquitectos, director e inspector de las obras, respectivamente.

También estaban presentes el secretario particular del director general, señor Navas; el director del nuevo reformatorio don Antonio Garay y otros altos funcionarios de Prisiones de Madrid, y el personal de esta población.

De Segovia acudieron todas las autoridades locales y bastante público.

El provisor de la Diócesis, muy ilustre señor don Mariano Martínez, bendijo el nuevo Establecimiento penitenciario.

Seguidamente, el alcalde, señor Sanz (don Tomás), hizo uso de la palabra, dando la bienvenida al director general en nombre del pueblo, como representante, en este acto, del Gobierno de S. M., felicitándole efusivamente por su activa gestión en pro de la terminación de las obras.

Era una vergüenza nacional—dice el señor Sanz, el que no existieran esta clase de reformatorios, que, en lo sucesivo, han de separar a los delincuentes de ambos sexos.

Es obra de redención y de resurgimiento—añade—, y por eso merecen toda clase de alabanzas el Gobierno de S. M. y los altos funcionarios que, como el señor Cadarso, lo han llevado felizmente a la práctica.

Termina el alcalde de Segovia sus sentidas y elocuentes palabras, rogando al director general de Prisiones que haga llegar al Directorio este modo de pensar de la primera autoridad local segoviana.

A continuación, el señor Cadarso hizo un discurso, en el que puso de relieve los profundos conocimientos que en materia penal posee.

Comenzó expresando su gratitud al alcalde por las frases de bondad que para con él tuvo.

Dice que por sí solo nada hubiera podido hacer a no haber sido por la valiosa y eficaz ayuda que encontró en el alcalde y Ayuntamiento segoviano.

El señor Cadarso manifiesta que el edificio que hoy se inaugura es una nueva institución para redimir a

las mujeres sentenciadas a penas correccionales, evitando así la contaminación con los hombres, expresándose en términos de gran elogio por ser ésta una función de carácter social y caritativo, que requiere el auxilio de las damas segovianas.

El señor Cadarso tiene perfiles, en su discurso, de gran elocuencia, diciendo que toda empresa en que toma parte la mujer, se corona con el éxito.

Habla, después, del establecimiento de las galeras, que data del reinado de Carlos III, puntualizando el tratamiento de la mujer en reclusión.

Dedica un elogio al nuevo director de este establecimiento don Antonio Garay, diciendo que es un competente funcionario, y se ocupa, seguidamente, del régimen interno del nuevo establecimiento, el cual estará atendido por Hijas de la Caridad.

Termina el director general su brillante y extenso discurso prometiendo al pueblo de Segovia que trabajará sin descanso, para que, en breve, cuente también Segovia con una prisión preventiva y responde, finalmente, al cariñoso saludo que le ha dirigido el alcalde, señor Sanz.

El señor Cadarso puso fin a su oración, inaugurando, en nombre de S. M., el Reformatorio de mujeres.

Después de celebrado el acto oficial, las autoridades e invitados, con el director general de Prisiones, trasladáronse al Hotel Fornos, en cuyos espaciosos comedores les fué servido un espléndido almuerzo, que hizo honor a la justa fama de su renombrada cocina.

Como entre los asistentes a este banquete que no habían oído hablar al presidente de la Diputación, señor Gila, surgió el deseo de que dirigiera la palabra, siquiera brevemente, a los postres se le hizo saber esto a dicho señor, el cual, bien a pesar suyo, no le fué posible complacerles, por haber recibido la noticia de que S. M. el Rey había llegado a La Granja, para cuyo dicho Real Sitio tuvo que salir precipitadamente el señor Gila, en unión de los gobernadores civil y militar de la provincia.

El alcalde, señor Sanz (don Tomás), no acompañó a La Granja a dichas autoridades, por tener que atender al director general de Prisiones, que, con el resto de altos funcionarios y periodistas madrileños, regresó a la Corte en el tren tranvía de ayer tarde.

**En la carretera de Fuentepelayo**

Vuelco de un automóvil de línea. —Va los heridos.—Cuatro de éstos curados en Segovia.—Afortunadamente los lesionados no lo son de importancia

El sábado por la mañana ocurrió un percance automovilista, en el kilómetro 6 de la carretera de Fuentepelayo, resultando ocho personas heridas.

Parace ser que a consecuencia de un rápido viraje en una curva de dicha carretera, el automóvil de línea, de la propiedad de Rufino Bermejo, vecino de Segovia y que iba conducido por su hermano Florián, volcó violentamente, ocasionándose heridas, afortunadamente de poca importancia ocho viajeros. En socorro de éstos acudió el cervicero Isaac Blanco, que tiene su establecimiento en la calle de San Francisco, de esta capital, siendo curados en la posada del Gallo dos vecinos de Aldea Real y otros dos de Pinilla, por el reputado médico don Segundo de Andrés.

En la venta de San Medel también fueron asistidos por el médico de la Casa de Socorro, don Mariano Romero, que pasaba con su coche por el lugar de la ocurrencia, algunos de los lesionados.

Todos los heridos se encuentran en estado satisfactorio, habiendo reanudado el viaje a las pocas horas de ocurrido el accidente.

**ACCIDENTE DE AVIACION**

Muerte de un teniente de Artillería

Albacete, 29.—A las siete de la mañana llegó al aerodromo de La Torreca un avión tripulado por el teniente de Artillería don Carlos Díaz Arcaya, alumno de la Escuela de Aviación.

Al aterrizar el aparato dió una vuelta de campana, y el aviator recibió tan graves heridas que falleció momentos después.

**OCTAVO ANIVERSARIO**

EL EXCMO. SEÑOR **D. Francisco Javier Cabello Y ECHENIQUE**  
R. I. P.

La misa de ocho y media que se celebra en la capilla del Carmen, el día 1.º de Septiembre, y el culto el Sanfísimo, el mismo día, a las seis de la tarde, en la iglesia de Corpus, y las misas que empezarán el día 7, por espacio de nueve días, a las ocho, en la iglesia de San Juan, de San Ildefonso, y a las diez en la Colegiata, de dicho Real Sitio, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viuda, hijos, hija política, nietas y demás familia,  
Ruegan a sus amigos le encomiendan a Dios Nuestro Señor.

**Dr. Pedro A. Nouvilas**

MEDICO  
San Frutos, número 13, 2.º 29-8-25.

**- ACADEMIA-COLEGIO UGARTE -**

Director don Juan de Vera, licenciado en Ciencias Naturales. Unico de la provincia, incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza. Internado propio, dirigido por un señor sacerdote.

Este Colegio abre su matrícula de enseñanza oficial colegiada, el día 1.º de Septiembre, así como también para cualquier clase de enseñanza.

Sección de Primera Enseñanza y preparatorio para ingreso Para informes relativos a honorarios, etc., dirigirse a la dirección de la Academia-Colegio Ugarte.—JUAN BRAVO, 60.—SEGOVIA

--- CUADRO DE PROFESORES ---  
Don Juan de Vera, licenciado en Ciencias Naturales; don Mariano Quintanilla, licenciado en Derecho, Filosofía y Letras; don Antonio Mazorra, licenciado en Ciencias Históricas; don Aurelio López-Blanco, licenciado en Ciencias Químicas; don Manuel García-Bermejo, don Antonio Sanz, doctor en Derecho, y don Martín Martínez.

**Misas gregorianas**

Meñana, 1.º de Septiembre, a las nueve y media, comenzarán en la iglesia de la Santísima Trinidad, las misas gregorianas por el alma del EXCELENTÍSIMO SEÑOR

**Don Gregorio Bernabé Pedrazuela**  
Q. E. P. D.

La viuda e hijo del finado,  
Agradecerán a sus amistades la asistencia a estos actos de caridad cristiana.

Todos sabemos. Todos preferimos. Todos vamos a saborear el rico mantecado que preparan en el

**Bar Juan Bravo**

EN AREVALO

**Joven arrollada y muerta por un autocamión**

Otras noticias

Esta mañana, a las nueve, y en la calle del Arco de Avila, de esta ciudad, ocurrió un desgraciado accidente, del que fué víctima la joven de catorce años Teodomira Sáez y Sáez, natural de Viñaderos (Avila), pueblito cercano a éste.

Montada en una burra, cargada de serones con roñas, iba por la citada calle, cuando se presentó el autocamión de la empresa Tejedor, domiciliado en Arévalo, conducido por el chófer Claudio Hernández Gómez, y en dirección contraria, cargado de cubas de resina.

Al ser la calle algo estrecha, parece ser que los serones tropezaron con la pared en el crítico momento de pasar el autocamión, y la joven, perdiendo el equilibrio, fué a caer entre las dos ruedas del mismo. El chófer, al darse cuenta frenó, cuando ya la rueda trasera la había apisonado, no pudiendo, desgraciadamente, evitar el atropello, a consecuencia del cual fué trasladada, en estado gravísimo, al Hospital.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado de Instrucción, integrado por el juez señor Duque, secretario señor Guerra, oficial habilitado señor Cambonc y alguacil señor Fernández, instruyendo las oportunas diligencias. El chófer fué detenido, ingresando en la cárcel.

Con tan triste motivo, se recordó el padre de la víctima murió también no hace mucho tiempo arrollado por un carro.

—En la madrugada de hoy y al apearse del tren en esta estación, el joven Angel Sánchez, hijo del diputado provincial por ésta, don José María Sánchez, tuvo la desgracia de perder el estribo, cayendo a tierra, produciéndose algunas heridas en la cara y manos, sin que afortunadamente revistan gravedad.

—También en la mañana de ayer, una niña de corta edad, hija del jornalero de éste, Teodomiro Gómez, fué atropellada por un carro, a consecuencia de espantarse las caballerías, pasando una de las ruedas por los pies de la pequeña, que fué trasladada a su domicilio, donde fué asistida por uno de los médicos de la Beneficencia municipal, siendo providencial no revisiera el hecho caracteres más graves.

—Hoy se tuvo conocimiento en esta ciudad, de que el soldado Julio Hernández, perteneciente a la séptima comandancia de Tropas de Intendencia con residencia en Valladolid e hijo de esta localidad, se cayó de un pino cercano a la estación de El Pinar, produciéndose la fractura de una pierna.

CORRESPONSAL

**Una nota de la censura y otra nota de "El Sol,"**

Reproducimos las siguientes notas, por que en ellas se contienen, perfectamente expresados, los dos criterios, el del Gobierno, y el de gran parte de la opinión, sobre el actual sistema.

**Dice el censor**

«Con amplio criterio de tolerancia, viene permitiendo la censura frecuentes alegatos contra su actuación, que sólo a título excepcional, limitada a contados asuntos, y por muy corto plazo, es generalmente admitida.

Estas condiciones que unánimemente le asignan sus impugnadores, son en realidad las que informan su existencia, pues no ha pretendido jamás el Directorio que aquella fuera un procedimiento normal y permanente de gobierno, ni la ha extendido más que a determinados temas, en cuya libre discusión y examen pudiera la pasión, el partidismo o algún bastardo interés, destruir, la labor de regeneración emprendida o producir al menos extravíos de opinión que la dificultasen.

Compenetrado cada vez más el país con el Directorio, cuenta éste, cada día con mayores asistencias; convencidos de su alejamiento definitivo, los partidos y organizaciones antiguos van renunciando a inútiles intentos de captación y de descrédito, y, por último, desligada la Prensa de vínculos que le obligaban, bien a su pesar, a moverse dentro de reducidas órbitas, va mostrando progresivamente una mayor serenidad e independencia de juicio.

Correlativamente a esta modificación de estado y conducta, va el Gobierno concediendo una mayor libertad en la exposición razonada y serena de los distintos ideales, en la discusión y denuncia de los servicios públicos, en la crítica de las disposiciones oficiales, y, en suma, en cuantos aspectos de la vida nacional son objeto de su atención, tratados desde el punto de vista de cada periódico, ya que subsiste la ideología y matiz de cada uno.

En realidad, la intervención de la censura, en su práctica diaria, está muy lejos de la rigidez y severidad que se le atribuye, pues, examinada, por ejemplo, su labor en uno de estos últimos días, se observan sólo dos artículos tachados; forma parte el primero de una larga serie que su autor viene sistemáticamente dedicando a injuriar Gobiernos y jefes de Estado de naciones americanas, con quienes sostenemos las más cordiales relaciones, y que, naturalmente, habrían de mostrar su extrañeza y su sentimiento al ver que un país amigo, que tiene en vigor un régimen de censura, es precisamente utilizado para campañas de difamación más que de crítica.

El segundo comenta un lamentable suceso ocurrido el domingo último, que por la calidad del protagonista quiere ahora aprovecharse para groseros ataques a la Religión y sus ministros, que repugnan a los sentimientos católicos de la nación.

Al lado de estas prohibiciones, que ninguna persona sensata criticará, aparecen, en cambio, en la Prensa («Heraldo de Madrid» del 28, artículo dedicado a Pétain, y «La Libertad» del mismo día: «La situación política») conceptos nada benévolos para el presidente del Directorio, y que este mismo autorizó precisamente porque eran alusiones personales, y no llegando éstas a la injuria, que, naturalmente, no había de consentir, ni quiso oponerse a su publicación.

Conviene, por último, hacer constar que, no desaparecidas las causas que aconsejaron la imposición de la previa censura, y hasta culminando en estos momentos la importancia de algunas, el Gobierno no renuncia a su empleo circunstancial, pero indispensable, intensificando su intervención en cuanto afecta al problema de Marruecos, y muy especialmente a las operaciones de campaña, y en lo que tiende a difamar la honra ajena o a deprimir el espíritu público.»

**Dice «El Sol»**

«Bien quisiéramos nosotros convertir el monólogo de la censura en un diálogo breve, muy breve, pero en el cual nos fuera permitido exponer nuestro pensamiento libremente. No lo intentamos, a pesar de nuestro vivo deseo, porque tenemos la plena seguridad de que no hay diálogo posible por ahora. Ello no empece para que intentemos contestar, con permiso del censor, que nos tira

de la lengua, la parte comprensible de su extensa nota.

Según ésta, el advenimiento del Directorio, entre otros bienes, ha producido el de desligar a la Prensa de vínculos que la obligaban, bien a su pesar—son las propias palabras empleadas en la nota—a moverse dentro de reducidas órbitas, mostrando progresivamente una mayor serenidad e independencia de juicio.

Por lo que a nosotros toca, no hemos tenido nunca otros vínculos que los de la opinión liberal del país. A ella estábamos unidos fuertemente. Y si la censura no rompió estos vínculos, a pesar de su buen deseo y de su perseverante acción, es porque, a Dios gracias, es muy firme nuestro ideal y son muy fuertes los lazos que los unen a la España liberal, que calia, pero que cada vez tiene más fe en sus destinos.

Por otra parte, hoy como ayer y como mañana, mantenemos nuestra serenidad característica y nuestra independencia de juicio. Es cierto que no podemos decir lo que sentimos, pero no acatamos lo que sienten los demás cuando está en pugna con nuestro habitual buen juicio. Conservamos nuestra independencia, aunque no podamos exponer nuestro pensamiento. Nos parece un poco peligrosa, por tanto, la afirmación que se hace en la nota. Se desprende de ella que la Prensa se adapta a la modalidad del sistema que impera en el país. Permisémosnos que hagamos constar nuestra protesta rotunda en este punto. Somos totalmente opuestos a ese sistema. Es éste uno de los principios en que se asienta nuestra ideología. La censura nos debe permitir, por lo menos, que hagamos esta declaración. De lo contrario, habrá una manifiesta disociación entre lo que se dice en la nota y los actos de la censura.

En un punto hubiera estado acertado el Directorio dejando pleno campo a la crítica: en aquel que se refiere a su gestión. No hemos encontrado facilidades tampoco para ejercer la labor crítica; justo es consignarlo.

No sabemos qué quiere decir la nota cuando habla de que cada periódico mantiene su ideología. Parece así como si se hubiese tratado de arrebatarle el derecho a sentir un ideal determinado, luego de haberle negado el derecho a exponerlo. Ello debe ser causa de error. Sin embargo, unas líneas más abajo lo aclara, diciendo que no es posible hablar de Marruecos. Hí ahí una cuestión sobre la cual cada periódico tiene su juicio, y el país también. Es el eje sobre que gira la vida toda de la nación. Bastaría esta sola prohibición para que España se considerara dentro de un régimen de fuerza.

En buenas cuentas, lo que la nota viene a decir es que ya no trabaja tanto el censor tachando artículos. Es cierto; pero no se tachan porque no se escriben. Es que la censura ha sido más perseverante, y acabó con los articulistas. Si persiste en su empeño acabará también con los periódicos.»

**Listas de aspirantes a interinidades**

En el «Boletín Oficial» de la provincia, del día 17 del actual, se publicó la lista de maestros, maestras y titulares aspirantes a desempeñar escuelas vacantes de la provincia, con carácter de interino, y el 28 del corriente se remitió al indicado «Boletín Oficial» la circular oportuna, declarando definitiva dichas listas y resolviendo las reclamaciones presentadas, e indicando que todos los aspirantes del tercer grupo que vuelvan a solicitar una vez cesen en la escuela que sirvan, únicamente deben unir a la instancia sus hojas de servicios debidamente confeccionadas y certificadas.

**Pardon Luis María de Sáez**

Tomamos de «A B C», los siguientes: «El decano interino del Colegio de Abogados de Madrid, don Gerardo Doval, acompañado del secretario de dicho Colegio, señor López de Golcochea, y señores Martínez Acacio, Alonso Castriño y Ruiz Salinas, visitaron ayer al presidente del Directorio militar, para hacerle entrega de una instancia, en la que se solicita que sea nombrado magistrado del Tribunal Supremo, antes de su jubilación, don Luis María de Sáez.

En el citado documento se hacen constar los méritos de este ilustre funcionario, cuya hoja de servicios es una de las más brillantes de la Magistratura, haciendo resaltar, como excepcional, la ejemplar abnegación y heroísmo que demostró siendo prisionero del enemigo en Filipinas, circunstancias todas que le dan mérito suficiente para lograr el supremo honor a que todo funcionario judicial aspira como remate de su carrera.

Se hace constar también en el documento que el Colegio de Madrid al realizar este acto secundó la iniciativa de otros Colegios de Abogados entre ellos los de Segovia, Palencia y Valladolid.

La Colonia catalana

Un telegrama. El presidente de la Diputación, señor Gila, ha recibido un expresivo telegrama del alcalde de Barcelona, agradeciendo las atenciones y esfuerzos de que se hizo objeto a la Colonia escolar catalana, con motivo de su reciente visita a nuestra ciudad.

La oficialidad de complemento

Los jefes de los Cuerpos y unidades en que exista escasez de subalternos pueden proponer por conducto del reglamentario a este Ministerio, el número de oficiales de complemento que consideren necesario para cubrir las necesidades del servicio.

La situación en Africa

Tetuán.—Llegan noticias relativas a los daños causados por nuestras fuerzas navales y aéreas durante estos días por el castigo impuesto al Rif por la agresión al Peñón de Albuernas. La cabila de Beni Urriaguel ha sido la que más ha sufrido, siendo inmensos los destrozos causados por los potentes explosivos que se han arrojado sobre los aduanas y los edificios moros que estaban fortificados. Todo hace suponer que Abd-el-Krim no esperaba una réplica tan enérgica como inmediata, creyendo sin duda que nuestros barcos no se atreverían a situarse bajo los fuegos de sus baterías. Por esto no medió orden alguna de evacuación de la zona de guerra, siendo esto causa de que haya aumentado el número de víctimas. Abd-el-Krim habla ordenado la construcción de refugios subterráneos de dos pisos, el primero, recubierto de grandes capas de tierra, y el segundo, de arena. En los bombardeos, la gente se escondía únicamente en el último; pero, sin embargo, solamente en una cueva situada en las proximidades de Axdir murieron, como ya se ha dicho, 45 personas.

Los proyectiles grandes de la escuadra y las bombas pesadas de los aviones lograron perforar otros refugios, causando enorme mortandad.

Los caseríos de Bocoya, Beni-Urriaguel y Tensaman quedaron arrasados, pereciendo grandes cantidades de ganado.

Los siniestros provocados por numerosas granadas incendiarias aumentaron los destrozos. En Tensaman una bomba estalló en otro refugio, matando a varias personas e hiriendo a otras.

La batería abandonada disparó Melilla, 29.—Durante el bombardeo enemigo sobre el Peñón de Albuernas ocurrió el siguiente episodio:

A consecuencia del fuego enemigo sufrió desperfectos una batería instalada en la plaza de armas, y el jefe de Artillería dispuso que fuera abandonada por el personal para que éste se distribuyera entre las restantes.

Poco después se reanudó el bombardeo, y las fuerzas observaron que la batería volvía a disparar.

Un oficial de Artillería, extrañado del suceso, subió hasta el emplazamiento de las piezas y observó que un artillero, poseído del mayor entusiasmo, él solo limpiaba, cargaba, apuntaba y disparaba las piezas, dando estruendosas vivas a España cada vez que tiraba del disparador.

Interrogado por el oficial, contestó:—Mi teniente, quiero vengar a mis compañeros.

En el estado documento se hacen constar los méritos de este ilustre funcionario, cuya hoja de servicios es una de las más brillantes de la Magistratura, haciendo resaltar, como excepcional, la ejemplar abnegación y heroísmo que demostró siendo prisionero del enemigo en Filipinas, circunstancias todas que le dan mérito suficiente para lograr el supremo honor a que todo funcionario judicial aspira como remate de su carrera.

Se hace constar también en el documento que el Colegio de Madrid al realizar este acto secundó la iniciativa de otros Colegios de Abogados entre ellos los de Segovia, Palencia y Valladolid.

El presidente de la Diputación, señor Gila, ha recibido un expresivo telegrama del alcalde de Barcelona, agradeciendo las atenciones y esfuerzos de que se hizo objeto a la Colonia escolar catalana, con motivo de su reciente visita a nuestra ciudad.

Los jefes de los Cuerpos y unidades en que exista escasez de subalternos pueden proponer por conducto del reglamentario a este Ministerio, el número de oficiales de complemento que consideren necesario para cubrir las necesidades del servicio.

Llegan noticias relativas a los daños causados por nuestras fuerzas navales y aéreas durante estos días por el castigo impuesto al Rif por la agresión al Peñón de Albuernas. La cabila de Beni Urriaguel ha sido la que más ha sufrido, siendo inmensos los destrozos causados por los potentes explosivos que se han arrojado sobre los aduanas y los edificios moros que estaban fortificados. Todo hace suponer que Abd-el-Krim no esperaba una réplica tan enérgica como inmediata, creyendo sin duda que nuestros barcos no se atreverían a situarse bajo los fuegos de sus baterías. Por esto no medió orden alguna de evacuación de la zona de guerra, siendo esto causa de que haya aumentado el número de víctimas. Abd-el-Krim habla ordenado la construcción de refugios subterráneos de dos pisos, el primero, recubierto de grandes capas de tierra, y el segundo, de arena. En los bombardeos, la gente se escondía únicamente en el último; pero, sin embargo, solamente en una cueva situada en las proximidades de Axdir murieron, como ya se ha dicho, 45 personas.

Los proyectiles grandes de la escuadra y las bombas pesadas de los aviones lograron perforar otros refugios, causando enorme mortandad. Los caseríos de Bocoya, Beni-Urriaguel y Tensaman quedaron arrasados, pereciendo grandes cantidades de ganado. Los siniestros provocados por numerosas granadas incendiarias aumentaron los destrozos. En Tensaman una bomba estalló en otro refugio, matando a varias personas e hiriendo a otras. La batería abandonada disparó Melilla, 29.—Durante el bombardeo enemigo sobre el Peñón de Albuernas ocurrió el siguiente episodio: A consecuencia del fuego enemigo sufrió desperfectos una batería instalada en la plaza de armas, y el jefe de Artillería dispuso que fuera abandonada por el personal para que éste se distribuyera entre las restantes. Poco después se reanudó el bombardeo, y las fuerzas observaron que la batería volvía a disparar. Un oficial de Artillería, extrañado del suceso, subió hasta el emplazamiento de las piezas y observó que un artillero, poseído del mayor entusiasmo, él solo limpiaba, cargaba, apuntaba y disparaba las piezas, dando estruendosas vivas a España cada vez que tiraba del disparador. Interrogado por el oficial, contestó:—Mi teniente, quiero vengar a mis compañeros.

de este distrito, don Joaquín Pérez de Seoane, observador de la Aviación militar adscrito al aerodromo de Cuatro Vientos.

Entre el vecindario, que guarda del señor Seoane felicísimos recuerdos, se corrió bien pronto la noticia de su visita, formándose nutridos grupos de curiosos que presenciaron entusiasmados las «fantasías» que hizo el aparato sobre el pueblo.

Después de obtener varias fotografías topográficas que facilitarán el estudio del proyecto de traida de aguas a la villa, el aeroplano, sin tomar tierra, regresó a su base.

Pasó por ésta el automóvil de la Brigada Sanitaria provincial conduciendo a una pobre mujer del vecino pueblo de Alquite que sufre la estrangulación de una hernia y precisa una urgentísima operación quirúrgica.

Noticia

En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

El teniente Gil-Deigado

Ha salido de Melilla para Madrid, donde será hospitalizado, el teniente de Artillería don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Con tal motivo, han salido de La Granja para Madrid, para recibirle, sus padres, los señores de Gil-Deigado.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

Comandante don Juan Olaya Fernández, don Luis Gil-Deigado, herido en la agresión de Alhucemas.

Mejorados Se encuentra algo mejorada de la larga dolencia que viene padeciendo, la señora doña Petra Hidalgo Montes, viuda de Selvi.

Enfrma En Málaga continúa enferma la señorita Pilar Medina Carvajal, a cuyo lado se encuentra su madre, la marquesa viuda de Esquivel.

Distinguidos Han sido citados como distinguidos en el orden del territorio de Marruecos, los oficiales siguientes de Artillería: capitán don Rafael Calvo, y tenientes señores don José Alamán Ortega, don José

AUSTIN 5-7 HP. EL MEJOR COCHE INGLES VELOCIDAD - ECONOMIA - COMODIDAD Cuatro plazas - 3 velocidades - 5

# INTERESA A TODOS

DOCTOR J. CAMPOS

Médico Ortopédico

Montera, 38, principales. - MADRID

## SECCION DE ORTOPEDIA

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la matriz. Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas, Tratamientos al operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales

## SECCION DE COSMETICA

### BELLEZA

EXTINCION de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Exirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de alien o).

Servicios médicos y de lujo. - Consultas y tarifas por correo. En Segovia el 26 de todos los meses, de once a una

- HOTEL FORNOS -

# Se desean con urgencia

agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España, con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta.

Para más detalles, dirigirse al

Apartado de Correos, 4.026. - MADRID

## VINOS QUE SE VUELVEN

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el valor de estos caldos, se corrigen con el

# VINICONSERVADOR

producto enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas a las que tolera la ley. Este producto es completamente inofensivo. Se aplica después de hecho el vino, para corregir o prevenir cualquier alteración en la proporción de un quilo por cada 250 arrobas de 16 litros

### PRECIOS

14 PSETAS EL KILO, 7,50 EL MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de

## LA INFORMACION AGRICOLA

Barquillo, 21, Madrid

Apartado número 9

# Plantillera alavesa

- VITORIA -

Fábrica y exportación de ALPARGATAS y PLANTILLAS de yute. Nuestras plantillas están cosidas con cosedera de cáñamo, terminándose la punta y talón con el mismo trozo con que se empieza a coser, sistema mecánico exclusivo de la casa.

PARA CEREALES

**PIENSO NUTRITIVO**

El molino IDEAL legítimo CONSTRUCCION ALEMANA

Tritura, muele y pulveriza en una sola operación.

MAIZ, CEBADA, ALGARROBA, HABAS, AVENA, CENTENO, CHUFA, CANELA, YESO, etc., etc.

15 000 molinos vendidos

HUGO KATTWINKEL

Almacenes de maquinaria

MADRID (Ap. 577) BARCELONA

Núñez de Balboa, 6 Villedomar, 159/160

PARA CEBADEROS

LAS CÉLEBRES

# AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES

SE VENDEN EN SEGOVIA:

BASILIO PEREZ, JUAN BRAVO, NUM. 33. DROGUERIA; Y TEODORO VELASCO, PLAZA MAYOR, NUM. 3

Vendo coche, jardinera, guarniciones y yegua, junto o separado. Puede verse en Cantalejo, casa Servando Pascual.



Tome Vd. Amigo Débil

**Elixir CALLO**

que pronto lo Fortalecerá

Medicamento Aprobado y Recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 personas nos han escrito que lo toman con preferencia por los buenos resultados observados en ellos mismos y en sus familias

De sabor agradable y acción rápida

El que lo prueba entusiasmado lo agradecerá como a sus amistades. - Precio plus. 4,50

Compro hoy mismo en cualquier farmacia

## ELECTRICIDAD

Electromotores pequeños americanos, para corriente alterna, monofásica y también para continua, en potencias desde 110 HP. a 1 HP. Motores para corriente BIFASICA existencia desde 112 HP. hasta 10 HP. - ORTEGA y COMPAÑIA. Apartado 272. - BILBAO

PARA HERMOSEAR CARA, BRAZOS Y MANOS

## AGUA VISNÚ

### SERVICIO

DE LA

**Compañía Trasatlántica**

LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Gijón y Santander.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 5.

LINEA DE NEW-YORK, CLIBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga, el 28 y de Cádiz el 30, para New-York Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 15 de Málaga y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz, La

Palma, Puerto Rico, La Habana, Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabania, Colón y por Canal de Panamá a Guayquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra, y de allí a Puerto Rico, Canarias Cádiz y Barcelona.

### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regresos de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía al hilo.

## Guía Spes del Viajero

Apartado 12.131. - MADRID

GRAN HOTEL REINA VICTORIA - Hotel de primer orden, situado en el centro de Madrid. - Habitaciones con cuarto de baño privado, salones de lectura, de señoras, de té, etc. - Orquesta. Agua corriente, caliente y fría, en todas las habitaciones. - Calefacción, teléfono urbano e interurbano, etc. - Plaza del Príncipe Alfonso y Plaza del Angel, 8. - Pensión completa, desde 22 pesetas.

HOTEL EUROPA. - Calle del Carmen, 4, esquina a la Puerta del Sol, el mejor sitio de la Corte. - Recientemente reformado con todo el confort moderno ascensor, calefacción central, cuartos de baño. - Pensión completa desde 12 pesetas. - Habitación sola, de 5 a 18 pesetas. - Cuchetas, 5 y 6 pesetas. - Automóvil propio a todos los trenes. - Dirigido por Isidoro García.

Hotel Florida

El mejor situado y más económico de los hoteles modernos

GRAN VIA PLAZA DEL CALLAO

## MERCADOS

SEGOVIA

Trigo, a 85 reales la fanega.

Centeno, a 70 fd. fd.

Cebada, a 46 fd. fd.

Algarrobas a 61 fd. fd.

VALLADOLID

Trigo, a 20,75 pesetas los 48,94 kilos gramos.

Centeno, los 41,50 kilos, a fd. 17,50

Cebada, los 52,20 kilos, a fd. 11,50

Algarrobas los 45,94 kilos, a 15,25 f

SEPLVEDA

Trigo a 20,50 pesetas la fanega de libras.

Centeno, a 17,50 fd. fd.

Cebada, a 13,00 fd. fd.

Avana, a 14 fd. fd.

Algarrobas a 16,00 fd. fd.

Yeros, a 15,00 fd. fd.

AREVALO

Trigo, a 82-85 reales las 94 libras.

Centeno, a 70 fd. fd.

Cebada a 48 fd. la fanega

Algarrobas a 87-88 fd. fd.

# ¡A TOMOVILISTAS! ¡INDUSTRIALES! ¡AGRICULTORES!

Por DERECHO PROPIO de calidad y resultado el afamado ACEITE INGLES

## IL O MOTOR OIL

- Es el monarca de los lubricantes -

Máximum de GARANTIA, PUREZA y RENDIMIENTO. Mínimum de CARBONIZACION, DESGASTE y COSTE. FABRICANTES: W. B. DICK & C.º Ltd. - LONDRES

Pedido en todas partes y a la

Unica Sociedad concesionaria para el centro de España

## Productos Vulcan (S. A.)

Alcalá, 99. - Teléfono 22, 69. - S. Madrid

Admítense representantes Stockistas en todos los pueblos

# Vidriera internacional. - S. Zabala y Compañía (S. en C.)

--- ZUBIETA, 7, SAN SEBASTIAN ---

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. Baldosas prismáticas para pisos. Lunas para escaparates, espejos. Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales. Fabricación de rótulos, vitrinas y vidrieras artísticas

- Servicios rápidos. Precios sin competencia -

# Pavimentos de cemento Portland con hierro y acero

PATENTADOS

BALDOSAS de gran resistencia, para aceras, paseos públicos, cuerdas, andenes, almacenes, etc., etc.

TUBERIA de cemento en clases corrientes y especial para presión, se hacen en todos los diámetros desde 0,10 a 1 metro de luz.

FÁBRICAS MONTADAS PARA GRANDES PRODUCCIONES. PRECIOS VENTAJOSOS. - GRANDES EXISTENCIAS

Pedir siempre precios y catálogos a esta casa

Luis Saigüero, en Omedo (Valladolid), y Juan Leonardo Muñoz, en Valladolid

# Cortinas orientales "Hispania"

DE BAMBÚ Y PERLAS DE CRISTAL, EN COLORES

- Fabricación patentada -

Por su esmerada, artística confección y vistosidad, son las lujosas y bonitas. Con ellas se evitan las moscas, constituyendo el más útil y precioso adorno de las viviendas sin privarse de luz, aire y vistas. Jamás se apollan ni hay que mandarlas recomponer. Es la última creación del buen gusto en la industria española. Los pedidos se sirven por riguroso turno. Solicitarse buenos representantes con referencias.

Unico fabricante: J. Herrero. Villena (Alicante)

# SUPERFOSFATOS, SULFATO DE AMONIACO, SALES POTASICAS

Precios sin competencia. Se hacen descuentos según la importancia del pedido.

## Dirigirse a Samuel Estefanía

Calle Mayor, número 32 MADRID

## LA CONQUISTA

- DE -

# GRANADA

Novela histórica por H. L. Bulwer

ciones de cabeza. Así contesta mi señor, el soldán de Egipto, delicia del mundo y rosal oloroso del Oriente, a la carta de Boabdil. Conduélase su ánimo de la apurada situación en que te encuentras, y llora amargamente tus desdichas; lamentase de no poder mandarte el socorro que le pides: haze informado de la situación que ocupa Granada y de las desfavorables condiciones de su territorio, y resultando de estos informes que Granada no es puerto de mar adonde pudieran desembarcarse fácilmente los socorros necesarios, ha creído imposible enviarlos sin que tuviera que tropezar con grandes inconvenientes al hacer su desembarco en España. Persuadido como debes estar, de su cariño y leal amistad, confía en que conociendo estos grandes incon-

venientes, comprenderás que le es imposible acudir en tu ayuda de la manera que se la pides. Suplicate, por tanto, que pongas toda tu confianza en Alá, que no abandona nunca a los suyos, seguro de que su brazo poderoso bastará sólo para exterminar hasta el último de tus enemigos, aunque fueran más altos que las altivas palmeras del Nilo, más formidables que las esfinges de la Nubia y más numerosos que las arenas del desierto y las estrellas del firmamento. Ruégate, por último, que te dignes admitir estos presentes como prenda de su amistad y prueba segura de su profundo amor y respeto. Henos aquí a tus pies, ¡oh mi rey y señor!

— ¡Es, en efecto, una ofrenda muy grata, y sobre todo muy oportuna — respondió Boabdil con amarga sonrisa —; haz, pues, presente a tu señor mi profundo agradecimiento por las inequívocas pruebas que en esta ocasión me ha dado de su amistad y adhesión

Los embajadores abandonaron el salón, en el que volvió a dominar el silencio, cada vez más imponente y amargo. Los que habían concebido aún algunas esperanzas al observar el majestuoso porte y la arrogancia con que hicieron su entrada los negros diplomáticos, vieron marchar

con ellos su última ilusión y unieron su desaliento al despecho de que se hallaba poseído el monarca.

— ¡Basta ya! — dijo al fin Boabdil levantando de nuevo su inclinada cabeza y lanzando en derredor suyo una noble y majestuosa mirada.

— ¡Dejad que se acerquen los heraldos del rey de España!

Al oír esta frase, un profundo y mal reprimido suspiro se escapó del oprimido pecho de Muza, y un murmullo de horror resonó por todos los ámbitos de la sala, semejante al gruñido del alano momentos antes de lanzarse sobre la presa. Aquel murmullo de indignación, producido por los jefes y capitanes del ejército, hubiera tal vez excitado la cólera de Boabdil, si al mismo tiempo el tapiz que cubría las entradas laterales del salón no se hubieran levantado de nuevo para dar paso a las brufidas armaduras de los valientes caballeros españoles.

Renunciamos a pintar la impresión extraña que debió producir a la aterrada corte la presencia en el salón de los guerreros cristianos, y la no menos sorprendente que debieron recibir éstos al verse frente aquel deslumbrante trono, que en los últimos momentos de su existencia ostentaba

una grandeza y una majestad más esplendorosa que en los mejores días de su gloriosa historia.

Renunciamos también a describir los diversos afectos que conmovieron el heroico corazón de Muza y del noble Boabdil, reducido al último extremo de debilidad y teniendo que sostener todavía aquella ridícula parodia de poder que por momentos se le iba haciendo insostenible.

Hay situaciones que se sienten, que se comprenden, y cuya descripción es siempre pálida, porque no hay expresiones en ningún idioma que alcancen a explicar ciertas amargas. Contentémonos, pues, con la simple relación de los sucesos.

De ante de aquellos altivos caballeros, cuyas espuelas de hierro sonaban rudamente sobre el delicado pavimento de mosaico, que parecía gemir bajo aquella especie de profanación, al frente, digo, de aquella marcial y escogida comitiva, caminaba una figura gigante de nobles y majestuosas formas, perfectamente armada, aunque sin yelmo, y con un manto de terciopelo celeste, abrochado con la gran cruz de plata, distintivo sagrado de aquella santa y encarnizada guerra.